

● ● ● ● ● ● **Accessori / Accessories**

Pagina / Page	2	2	3	4
Accessori Accessories				
	613 Spirale Metallica Piatta Armour Guard	613 Spirale Metallica Tonda Wire Guard	614 Piattina Plastica Nera 'Basic'	614 Piattina Plastica Nera 'Endurance'
Pagina / Page	2	3	5	6
Accessori Accessories				
	619 Manopole (Blu) Handle (Blue)	619 Manopole (Nere) Handle (Black)	615 Calza Tessile di Protezione	611 Guaina nera in Poliuretano
Pagina / Page	7	8	9	
Accessori Accessories				
	616 Calza tricotee in Fibra di Vetro Glass fiber knitted sleeve	616 Calza trecciata in Fibra di Vetro Braided Glass fiber sleeve	618 Capsule in PVC termoretr. Heat Shrink PVC Caps	
Pagina / Page	10	10	10	10
Accessori Accessories				
	HSM A1 Fornello per termoretr. Manual, without bss	HSM A2 Fornello per termoretr. Manual, with bss	HSM A3 Fornello per termoretr. Manual with nozzle reflect.	HSM B1 Fornello per termoretr. Table mounted
Pagina / Page	11	12	13	13
Accessori Accessories				
	618 Tappo Maschio Male plug	618 Tappo Femmina Female plug	618 Tappo per flange Plug for flange	618 Tappo per occhi BSP Plug for BSP banjo
Pagina / Page	14			
Accessori Accessories				
	TMBS Tamponi passa/non passa Go/Not go double gauges			

Dimensions and general characteristics may be changed at any time without prior notice.

Data contained herein are for information purpose only, and it does not enlarge, amend or imply any warranty other than provided by us with the product
Any use of the product not in conformance with our instructions may be dangerous.

613

Spirale Metallica Piatta

Armour Guard



Spessore / Thickness: 0,8 mm
 Larghezza / Width: 7 mm
 Passo / Pitch: 9 mm
 Protezione / Protection: Zinc-tropicaliz.
 Quantitativo Min. / Min. Quantity: 4 mt.

part number		
	ID	Lenght
613SP-13	13	4 MT.
613SP-15	15	4 MT.
613SP-16	16	4 MT.
613SP-17	17	4 MT.
613SP-18	18	4 MT.
613SP-20	20	4 MT.
613SP-22	22	4 MT.
613SP-24	24	4 MT.
613SP-26	26	4 MT.
613SP-28	28	4 MT.
613SP-30	30	4 MT.
613SP-32	32	4 MT.
613SP-34	34	4 MT.
613SP-38	38	4 MT.
613SP-40	40	4 MT.
613SP-41	41	4 MT.
613SP-42	42	4 MT.
613SP-47	47	4 MT.
613SP-48	48	4 MT.
613SP-49	49	4 MT.
613SP-52	52	4 MT.
613SP-54	54	4 MT.
613SP-58	58	4 MT.
613SP-60	60	4 MT.
613SP-68	68	4 MT.
613SP-72	72	4 MT.

613

Spirale Metallica Tonda

Wire Guard



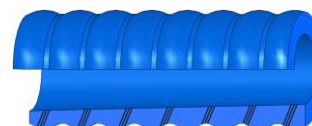
Protezione / Protection: Zinc-tropicaliz.
 Quantitativo Min. / Min. Quantity: 4 mt.

part number			
	ID	wire	lenght
613ST-13	13	2	4 MT.
613ST-15	15	2	4 MT.
613ST-16	16	2	4 MT.
613ST-16,5	16,5	2	4 MT.
613ST-18	18	2	4 MT.
613ST-20	20	2	4 MT.
613ST-22	22	2	4 MT.
613ST-24	24	2	4 MT.
613ST-26	26	2	4 MT.
613ST-28	28	2	4 MT.
613ST-30	30	2	4 MT.
613ST-32	32	3	4 MT.
613ST-34	34	3	4 MT.
613ST-38	38	3	4 MT.
613ST-40	40	3	4 MT.
613ST-41	41	3	4 MT.
613ST-42	42	3	4 MT.
613ST-52	52	3	4 MT.
613ST-54	54	3	4 MT.
613ST-58	58	3	4 MT.
613ST-60	60	3	4 MT.
613ST-72	72	3	4 MT.

619

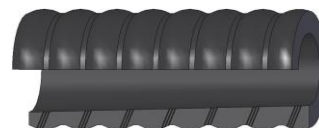
Manopole (Blu)

Handle (Blue)



part number		
	I.D.	lenght
619	*	*
619MG-B-15	15	120
619MG-B-18	18	130
619MG-B-20	20	130

619

Manopole (Nere)*Handle (Black)*

part number		
	I.D.	length
619	*	*
619MG-15	15	120
619MG-18	18	130
619MG-20	20	130

614

Piattina Plastica Nera 'Basic'*Armour Guard Black 'Basic'***Materiale:** Polietilene ad alta densità**Material:** High-density polyethylene**Temperatura Max / Max temperature:** + 70°C

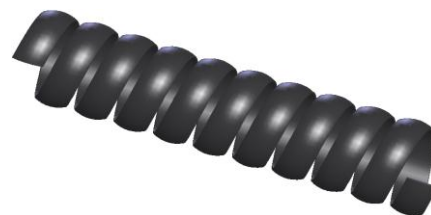
part number			
	I.D. (mm.)	length (mt.) **	pitch (mm.)
614SP-PVC-08	08	50	15
614SP-PVC-12	12	50	15
614SP-PVC-16	16	50	15
614SP-PVC-20	20	50	20
614SP-PVC-27	27	50	26
614SP-PVC-36	36	50	30
614SP-PVC-44	44	50	40
614SP-PVC-56	56	20	40
614SP-PVC-67	67	20	48
614SP-PVC-80	80	20	48
614SP-PVC-99	100	12	55

** - Lunghezza rotoli variabile / Variable coils length

IMPIEGO: La piattina in plastica nera "Basic" consente di proteggere il tubo (singolo o anche in fasci) da urti, abrasioni e contatti non voluti che potrebbero danneggiare la copertura. Viene applicata principalmente tagliandone un tratto della stessa lunghezza del tubo libero o in lunghezze anche minori, libera di scorrere sulla copertura esterna.

APPLICATION: *Armour Guard Black "Basic" allows an outer hose protection against shocks, abrasion or any possible damage from cover compound contact (suitable both for single hose line and hose bunches). Usually applied cutting from coil the same length than the free assembled hose; as also with shorter lengths, free to be moved along hose line.*

614

Piattina Plastica Nera 'Endurance'*Armour Guard Black 'Endurance'*




Resistenza all'abrasione / Resistance to abrasion

Temperatura / Temperature:

from -20°C to + 85°C

Specifiche applicabili/Applicable specs.:

Exceed ISO 6945

part number			
	I.D. (mm.)	length (mt.) **	pitch (mm.)
614SP-KOVERTEC-6,35	6,35	12	6,35
614SP-KOVERTEC-7,50	7,5	12	6,35
614SP-KOVERTEC-9,50	9,5	12	6,35
614SP-KOVERTEC-12,7	12,7	12	13
614SP-KOVERTEC-16,0	16,0	12	13
614SP-KOVERTEC-19,0	19,0	12	16
614SP-KOVERTEC-25,4	25,4	12	16
614SP-KOVERTEC-25,4	28,0	12	25
614SP-KOVERTEC-35,0	35,0	12	25
614SP-KOVERTEC-45,0	45,0	12	25
614SP-KOVERTEC-47,5	47,5	12	35
614SP-KOVERTEC-65,0	65,0	12	35
614SP-KOVERTEC-80,0	80,0	12	35
614SP-KOVERTEC-90,0	90,0	12	35
614SP-KOVERTEC-100,	100,0	12	35

IMPIEGO: La piattina in plastic nera "Endurance" consente di proteggere il tubo (singolo o anche in fasci) da urti, abrasioni e contatti non voluti che potrebbero danneggiare la copertura. Può essere applicata tagliandone un tratto della stessa lunghezza del tubo libero: ulteriore vantaggio è quello della presenza di alette interne che consentono un "grip" in grado di mantenere una eventuale lunghezza anche minore in posizione definita, quale potrebbe essere il solo tratto di possibile sfregamento esterno.

APPLICATION: *Armour Guard Black "Endurance" allows an outer hose protection against shocks, abrasion or any possible damage from cover compound contact (suitable both for single hose line and hose bunches). It could be applied cutting from coil the same length than the free assembled hose: with further advantage given from different internal profile, with additional "grip", able to fix a shorter length of protection (even not all along hose line length) only where damage from contact has higher probability to occur.*

615 Calza Tessile di Protezione

Textile Protection Sleeve



Punto di fusione: 185 °C

Melting Point: 185 °C

Insolubile in acqua / Insoluble in water

Resistenza al vapore: fino a 105 °C

Resistance to the dry heat: up to 105 °C

Resistenza chimica: Buona resistenza agli acidi ad alta concentrazione ed agli alcalini come ai normali solventi

Chemical Resistance: Good resistance to strongly concentrates acids and to alkaline ones like to the normal solvents

Resistenza ai raggi UV: Nel polimero base sono presenti stabilizzanti per i raggi UV

Resistance to UV Rays: Stabilizing to UV rays are present in the basic polymer

part number	Larghezza in posizione piatta		Roll	
	mm	Ø int.	length (mt.)	Weight (g/mt)
615GTP-20	35	20	100	27
615GTP-25	40	25	100	32
615GTP-28	45	28	100	34
615GTP-30	50	30	100	38
615GTP-35	55	35	100	42
615GTP-38	60	38	100	45
615GTP-40	65	40	100	48
615GTP-55	80	55	100	60
615GTP-65	90	65	100	65
615GTP-85	120	85	100	96
615GTP-90	150	90	100	112

IMPIEGO: Ideale per raggruppare e proteggere fasci di tubi, economizzare lo spazio, proteggere gli operatori da possibili fallimenti dell'assemblato. Protegge dall'abrasione e dall'usura. Limitata protezione da scoppio o perdita dell'assemblato.

APPLICATION: To group, bundle and protect several hoses in order to improve space utilisation, protect equipment and operators form injury due to hose failure. Protects hose from abrasion and degradation. Offers limited protection from the effects of hose bursting and pinhole occurrences.




611

Guaina nera in Poliuretano*Polyurethane Covering***Caratteristiche:**

- Guaina in poliuretano termoplastico 85 SH A;
- Alta resistenza all'usura ed all'abrasione;
- Alta resistenza allo strappo e alla lacerazione;
- Capacità ottimale di ammortizzazione;
- Flessibilità ottimale anche alle basse temperature;
- Alta resistenza ad olio, grassi, agli idrocarburi alifatici, ossigeno ed ozono;
- Temperature di impiego Consigliate: da -20°C a +40°C.

Features:

- Covering made of polyurethane thermoplastic 85 SH A;
- High resistant to wear and abrasion;
- High resistant to tear and rending;
- Optimum powers of amortization;
- Optimum flexibility even to low temperatures;
- High resistant to oils, greases, aliphatic hydrocarbons, oxygen and ozone;
- Recommended using temperature: from -20°C to +40°C.

part number			Roll	
	ID (mm)	OD (mm)	length (mt.)	Weight (Kg/m)
611GPVC-05-06	5	6	100	
611GPVC-16-18	16	18	100	
611GPVC-18-20	18	20	100	
611GPVC-20-22	20	22	100	
611GPVC-22-24	22	24	100	
611GPVC-24-26	24	26	100	
611GPVC-26-28	26	28	100	
611GPVC-28-30	28	30	100	
611GPVC-32-34	32	34	100	
611GPVC-36-38				
611GPVC-40-42				
611GPVC-50-52				

IMPIEGO: Particolarmente indicata per raggruppare fasci di tubi. Protezione contro raggi UV. Protezione da usura e abrasione. Impermeabile a solventi, oli, etc.

APPLICATION: To wrap and bundle hoses. The wrap protects hoses from UV rays. The heavy wall protects the hose. The wrap offers maximum protection against crushing or abrasion. It is impervious to solvents and oils, etc.

616

Calza tricotee in Fibra di Vetro con rivestimento in silicone rosso

Glass fiber knitted sleeve with red silicon coating




Caratteristiche:

- Calza tricotee in Fibra di Vetro come CAFV
- Spessore silicone : 1,5 mm
- Autoestinguenza: < a 90 secondi
- USHM e ASTM C 542
- Non contiene alogeni
- Temperatura massima di impiego 260°C - 2 minuti a 580°C - SAE J2006

Features:

- Glass fiber knitted sleeve as CAFV
- Silicon wall thickness: 1,5 mm
- Self-extinguishing: < a 90 seconds
- USHM e ASTM C 542
- Halogen free
- Max temperature 260°C - 2 minute at 580°C - SAE J2006

part number		Roll		
	size	length (mt.)		
616GS-10	10	10		
616GS-12	12	10		
616GS-16	16	10		
616GS-19	19	10		
616GS-22	22	10		
616GS-25	25	10		
616GS-28	28	10		
616GS-32	32	10		
616GS-35	35	10		
616GS-38	38	10		
616GS-41	41	10		
616GS-44	44	10		
616GS-51	51	10		
616GS-57	57	10		
616GS-63	63	10		
616GS-70	70	10		
616GS-76	76	10		
616GS-82	82	10		
616GS-88	88	10		
616GS-95	95	10		
616GS-102	102	10		
616GS-114	114	10		
616GS-128	128	10		

IMPIEGO: Particolarmente indicata nelle acciaierie, fonderie, lavorazioni del vetro, cantieri navali, ferrovie. Isolante per motori classe H e classe C, trasformatori. Cablaggi nei forni, saldatrici. Appositamente realizzate per la resistenza ad alte ed altissime temperature di lavoro. Protegge da fiammate locali e spruzzi di metallo fuso, che possono causare seri danni ai tubi flessibili e ai cavi elettrici di controllo che fanno parte dell'impianto. Ha una buona resistenza ai fluidi idraulici, lubrificanti, acidi e a vari prodotti chimici.

APPLICATION: Iron and steel industry, foundries, glassworks, petrochemicals, shipbuilding, railways, aeronautics. Insulating for rating motors and machine class H and class C, transformers. Wiring in ovens, welders. No problem with high and very high temperature. Protect against flame, and cast steel, prevent hose assemblies damage. Is resistant to hydraulic fluids, lubricating oils, acid and at variuos chemical agents


616

Calza trecciata in Fibra di Vetro*Braided Glass fiber sleeve***Caratteristiche:**

- Buona stabilità alle alte temperature
- Bassa conducibilità termica
- Buona stabilità dimensionale
- Ottima flessibilità
- Buona resistenza meccanica
- Buona resistenza chimica
- Temperatura massima di impiego 550°C

Features:

- High thermal resistant
- Low thermal conductivity
- Good dimensional stability
- Good flexibility
- High mechanical strength
- Good resistance to chemical agents
- Max temperature 550°C

part number		Roll	Peso
	size	length (mt.)	Kg/m
616-CAFV-10	10	50	0,050
616-CAFV-12	12	50	0,060
616-CAFV-15	15	50	0,075
616-CAFV-20	20	50	0,100
616-CAFV-25	25	50	0,125
616-CAFV-30	30	50	0,150
616-CAFV-35	35	50	0,175
616-CAFV-40	40	50	0,200
616-CAFV-45	45	50	0,225
616-CAFV-50	50	50	0,250
616-CAFV-55	55	25	0,275
616-CAFV-60	60	25	0,300
616-CAFV-65	65	25	0,325
616-CAFV-70	70	25	0,350
616-CAFV-75	75	25	0,375
616-CAFV-80	80	25	0,400
616-CAFV-85	85	25	0,425
616-CAFV-90	90	25	0,450
616-CAFV-100	100	25	0,500

IMPIEGO: Le calze sono prodotte mediante trecciatura per assicurare elasticità e conseguente facilità di inserimento sui tubi da rivestire. Utilizzate per isolamento termico e protezione dal calore di tubi flessibili. Le guaine possono essere trattate esternamente con elastomeri e silicone.

APPLICATION: Sleeving are braided in order to ensure elasticity and to be applied easily on pipes. Used for heat insulation, flexible tubes. They can be treated outside with rubber and silicone.

618

HY-CAP - Capsule in PVC termoretraibili c

HY-CAP - Heat Shrink PVC Caps

Sistema per prevenire la contaminazione interna del tubo flessibile assemblato fino al momento del montaggio, equivalente ed alternativo al tradizionale tappo filettato in plastica.
Heat shrink caps to keep your hose assemblies free from contamination from just after assembly to installation, an alternative to the normal plastic dust caps.



Caratteristiche:

- Materiale: foglia termoplastica in cloruro di polivinile (pvc) rigido.
- **Vantaggi:**
- Gamma: copertura di tutte le applicazioni con soli 6 diametri di capsule.
- Gestione: controlli, documentazione e riordino di soli 6 codici.
- Magazzino: non più stock di centinaia di tipologie di tappi.
- Ambiente: riduzione dei quantitativi di smaltimenti di plastica.
- Colore capsula e logo personalizzabili.
- Tempi di termoretrazione intorno al secondo.

Features:

- **Material:** thermoplastic sheets in rigid polyvinyl chloride (PVC).
- **Advantages:**
- **Range:** only 6 sizes required to cover the entire hydraulics range.
- **Simple re-ordering:** 6 items only to order / monitor stock levels.
- **Storage:** no more stocking of hundreds of different types of plastic caps.
- **Environmentally friendly:** less plastic to be recycled, no dangerous components.
- **Available with personalised logos and different colours.**
- **Heat shrinking times about one second.**

part number			Hexagonal sizes covered	Packaging (min q.ty)
	size	length (mm.)	Hexagon	box*
CTA2530AA	25	30	12 / 22	1
CTA2850AA	28	50	22 / 24	1
CTA3140AA	31	40	24 / 27	1
CTA3440AA	34	40	27 / 30	1
CTA3850AA	38	50	30 / 32	1
CTA4660AA	46	60	32 / 41	1

* - Il n° pz/scatola andrà da un min di 5000 pz ad un max di 10000 pz.
 * - Box quantities range from a min of 5000 pcs up to a max 10000 pcs.



Disponibile anche in versione verde, in caso di ordine usare il codice: CTC..... (esempio di codice CTC2530AA).

Available also in green version, in case of order use code: CTC..... (example code CTC2530AA).

E' possibile l'esecuzione anche in versioni personalizzate (colore e/o grafica), per quantitativo minimo d'ordine pari almeno a due scatole e con iniziale approvazione impianto stampa per il logo.

It is possible to have different customized series too (colour and/or brand) with a two boxes minimum order quantity and with pre-approval layout for logo printing.



HSM **Fornello per termoretrazione**
Heat shrink machine



HSMA1



HSMA2



HSMA3



HSMB1

Caratteristiche:

- 230 Volts (1000 watt)
- Materiale: acciaio inox

Versioni:


- Da banco (HSMB1)
- Manuale, con o senza supporto (HSMA1 e HSMA2)
- Manuale con ugello riflettore (HSMA3)

Features:

- 230 Volts (1000 watt)
- Material: stainless steel

Versions:

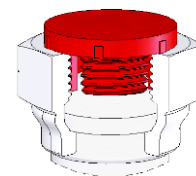
- Table mounted (HSMB1)
- Manual, with or without base support stand (bss) (HSMA1 and HSMA2)
- Manual with nozzle reflector (HSMA3)

Part number	Version		Dimension (mm)	
		Weight	A x B	h
HSMA1	Manual, without bss	1,5	240x100	240
HSMA2	Manual, with bss	2,0	240x180	320
HSMA3	Manual	0,7	240x89	200
HSMB1	Table mounted	3,0	480x150	220

618

Tappi di protezione

Protection plugs

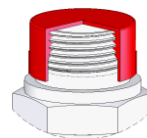


Tappo maschio
Male plug

Part number	Part number	Part number	Part number	Part number	Filetto/Thread				
					UNF/UN	BSPP/BSPT	NPTF	ORFS	METRIC
UNF/UN	BSPP/BSPT	NPTF	ORFS	METRIC	UNF/UN	BSPP/BSPT	NPTF	ORFS	METRIC
	618TMG-02	618TMNPT-02		618TMM-10		1/8"-28	1/8"-27		M10X1,5
618TMU-04					7/16"-20				
618TMU-05	618TMG-04	618TMNPT-04		618TMM-12	1/2"-20	1/4"-19	1/4"-18		M12X1,5
618TMU-06			618TMORFS-04	618TMM-14	9/16"-18			9/16"-18	M14X1,5
617TMU-07	618TMG-06	618TMNPT-06		618TMM-16	5/8"-18	3/8"-19	3/8"-18		M16X1,5
			618TMORFS-06	618TMM-18				11/16"-16	M18X1,5
618TFU-08					3/4"-16				
	618TMG-08	618TMNPT-08		618TMM-20		1/2"-14	1/2"-14		M20X1,5
			618TMORFS-08					13/16"-16	
618TMU-10	618TMG-10			618TMM-22	7/8"-14	5/8"-14			M22X1,5
			618TMORFS-10					1"-14	
				618TMM-24					M24X1,5
618TMU-12	618TMG-12	618TMNPT-12		618TMM-26	1.1/16"-12	3/4"-14	3/4"-14		M26X1,5
618TFU-14			618TMORFS-12	618TMM-30	1.3/16"-12			1.3/16"-12	M30X1,5
				618TMM-30					M30X2
				618TMM-33					M33X1,5
618TMU-16	618TMG-16	618TMNPT-16			1.5/16"-12	1"-11	1"-11.1/2		
				618TFM-36					M36X1,5
				618TFM-36					M36X2
			618TMORFS-16					1.7/16"-12	
				618TMM-38					M38X1,5
618TMU-20					1.5/8"-12				
	618TMG-20	618TMNPT-20				1.1/4"-11	1.1/4"-11.1/2		
				618TMM-42					M42X1,5
			618TMORFS-20	618TMM-42				1.11/16"-12	M42X2
				618TMM-45					M45X1,5
				618TMM-45					M45X2
618TMU-24	618TMG-24	618TMNPT-24			1.7/8"-12	1.1/2"-11	1.1/2"-11.1/2		
			618TMORFS-32					2"-12	
				618TMM-52					M52X2
	618TMG-32	618TMNPT-32				2"-11	2"-11.1/2		
618TMU-40					2.1/2"-12				

618

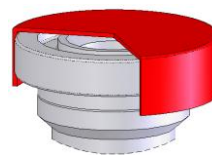
Tappi di protezione
Protection plugs




Tappo Femmina
Female plug

Part number	Part number	Part number	Part number	Part number	Filetto/Thread	Filetto/Thread	Filetto/Thread	Filetto/Thread	Filetto/Thread
UNF/UN	BSPP/BSPT	NPTF	ORFS	METRIC	UNF/UN	BSPP/BSPT	NPTF	ORFS	METRIC
	618TFG-02	618TFNPT-02		618TFM-10		1/8"-28	1/8"-27		M10X1,5
618TFU-04					7/16"-20				
				618TFM-12					M12X1,5
618TFU-05					1/2"-20				
	618TFG-04	618TFNPT-04				1/4"-19	1/4"-18		
618TFU-06			618TFORFS-04	618TFM-14	9/16"-18			9/16"-18	M14X1,5
618TFU-07					5/8"-18				
				618TFM-16					M16X1,5
	618TFG-06	618TFNPT-06				3/8"-19	3/8"-18		
			618TFORFS-06					11/16"-16	
				618TFM-18					M18X1,5
618TFU-08					3/4"-16				
				618TFM-20					M20X1,5
	618TFG-08	618TFNPT-08	618TFORFS-08			1/2"-14	1/2"-14	13/16"-16	
618TFU-10				618TFM-22	7/8"-14				M22X1,5
	618TFG-10					5/8"-14			
				618TFM-24					M24X1,5
			618TFORFS-10					1"-14	
618TFU-12	618TFG-12	618TFNPT-12		618TFM-26	1.1/16"-12	3/4"-14	3/4"-14		M26X1,5
618TFU-14			618TFORFS-12	618TFM-30	1.3/16"-12			1 3/16	M30X1,5
				618TFM-30					M30X2
				618TFM-30					M33X1,5
618TFU-16	618TFG-16	618TFNPT-16			1.5/16"-12	1"-11	1"-11.1/2		
				618TFM-36					M36X1,5
				618TFM-36					M36X2
			618TFORFS-16					1.7/16"-12	
				618TFM-38					M38X1,5
618TFU-20					1.5/8"-12				
	618TFG-20	618TFNPT-20		618TFM-42		1.1/4"-11	1.1/4"-11.1/2		M42X1,5
				618TFM-42					M42X2
			618TFORFS-20					1.11/16"-12	
				618TFM-45					M45X1,5
				618TFM-45					M45X2
618TFU-24	618TFG-24	618TFNPT-24			1.7/8"-12	1 1/2	1.1/2"-11.1/2		
			618TFORFS-32					2"-12	
				618TFM-52					M52X2


618 **Tappi di protezione**
Protection plugs



Tappo per flange SAE 3000
Plug for flange SAE 3000


Part number	
	Size
618TSAE-3-08	1/2
618TSAE-3-12	3/4
618TSAE-3-16	1
618TSAE-3-20	1.1/4
618TSAE-3-24	1.1/2
618TSAE-3-32	2
618TSAE-3-40	2.1/2

Tappo per flange SAE 6000
Plug for flange SAE 6000

Part number	
	Size
618TSAE-6-08	1/2
618TSAE-6-12	3/4
618TSAE-6-16	1
618TSAE-6-20	1.1/4
618TSAE-6-24	1.1/2
618TSAE-6-32	2



Tappo per occhi BSP
Plug for BSP banjo

Part number	
	Size
618TO-04	1/4
618TO-06	3/8
618TO-08	1/2

TMBS Tamponi passa/non passa

Go/Not go double gauges

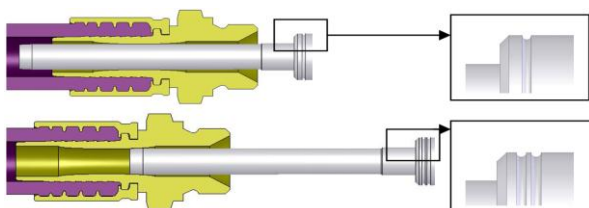
Codice	Tubo
TMBS-00-03	3/16"
TMBS-00-04	1/4"
TMBS-00-05	5/16"
TMBS-00-06	3/8"
TMBS-00-08	1/2"
TMBS-00-10	5/8"
TMBS-00-12	3/4"
TMBS-00-16	1"
TMBS-00-20	1.1/4"
TMBS-03-20	Kit 3/16"-1.1/4"
TMBS-00-24	1.1/2"
TMBS-00-32	2"
TMBS-03-32	Kit 3/16"-2"



Dati Tecnici:
Technical data:

Dati Tecnici	Technical data
Materiale:	acciaio
Material:	steel
trattamento superficiale:	nichelato
surface treatment:	nichel plated

Istruzioni d'utilizzo
User instructions



PRESSATURA NON CORRETTA:

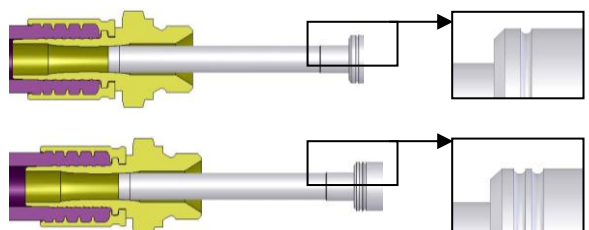
La pressatura non è sufficiente.
Sia la parte "Passa" (lato con una linea) che la parte "Non passa" (lato con due linee) non vengono bloccate dall'inserto non deformato a sufficienza.

Diminuire il diametro di pressatura ad intervalli di 0,1 mm fino a pressatura sufficiente.

UNCORRECT SWAGING:

Swaging phase is not rightly made.
Both "Go" side (signed with one line) and "Not go" side (signed with two lines) are not stopped from internal deformation of insert.

Decrease swaging diameter (0,1 mm each step) until right swaging dimension.

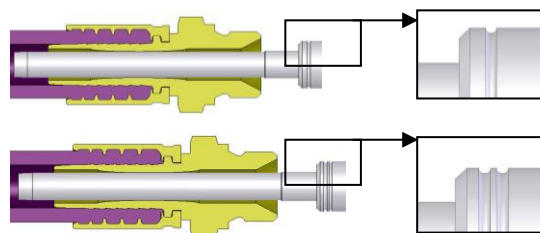


PRESSATURA CORRETTA:

- La pressatura è sufficiente.
- La parte "Passa" del tampone (lato con una linea) non viene bloccata dalla deformazione dell'inserto.
- La parte "Non Passa" del tampone (lato con due linee) viene correttamente bloccata dall'inserto deformato a sufficienza.

CORRECT SWAGING:

- Swaging phase is rightly made.
- "Go" side (signed with one line) is not stopped from internal deformation of insert.
- "Not Go" side (signed with two lines) is correctly stopped from internal deformation of insert.



PRESSATURA NON CORRETTA:

- La pressatura del raccordo è eccessiva.
- Sia la parte "Passa" (lato con una linea) che la parte "Non passa" (lato con due linee) vengono bloccate a causa di una eccessiva deformazione dell'inserto.
- L'eccessiva deformazione non garantisce il corretto funzionamento del tubo raccordato.

UNCORRECT SWAGING:

- Item has been too swaged.
- Both "Go" side (signed with one line) and "Not go" side (signed with two lines) are stopped from too high internal deformation of insert.
- Too high change of internal shape cannot guarantee right performance on application.